

2004/35

Борьба с распространением ВИЧ/СПИДа в местах предварительного заключения и исправительных заведениях системы уголовного правосудия

Экономический и Социальный Совет,

будучи обеспокоен продолжающимся распространением эпидемии ВИЧ/СПИДа в местах предварительного заключения и исправительных заведениях¹⁴³,

ссылаясь на свою резолюцию 1997/36 от 21 июля 1997 года о международном сотрудничестве в улучшении условий содержания заключенных в тюрьмах и свою резолюцию 1999/27 от 28 июля 1999 года о реформе пенитенциарной системы,

вновь подтверждая свою резолюцию 2002/15 от 24 июля 2002 года о стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в разделе II которой государствам-членам было предложено предпринять необходимые усилия для решения проблемы переполненности тюрем,

напоминая о резолюции 56/261 Генеральной Ассамблеи от 31 января 2001 года о планах действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века¹⁴⁴, в частности, о планах действий, касающихся предупреждения преступности, переполненности тюрем и альтернатив тюремному заключению, правосудия в отношении несовершеннолетних и особых потребностей женщин в системе уголовного правосудия,

напоминая также о содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций¹⁴⁵ целях, касающихся ВИЧ/СПИДа,

приветствуя Декларацию о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом¹⁴⁶, принятую Генеральной Ассамблеей на своей двадцать шестой специальной сессии, посвященной борьбе с ВИЧ/СПИДом, в июне 2001 года,

признавая, что ВИЧ/СПИД является главным образом, но не исключительно, проблемой здравоохранения, которая решается под руководством Всемирной организации здравоохранения и при координирующей роли Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, объединяющей усилия девяти учреждений и программ-спонсоров в рамках системы Организации Объединенных Наций, которые вырабатывают и согласовывают стратегические мероприятия по решению этой глобальной проблемы,

учитывая, что в этом контексте такие конкретные уязвимые группы, как заключенные, заслуживают особого внимания и что Управление Организации

¹⁴³ Используемый в настоящем тексте термин «места предварительного заключения и исправительные заведения» обозначает учреждения системы уголовного правосудия, что отражено в названии резолюции.

¹⁴⁴ Резолюция 55/59 Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹⁴⁵ Резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи.

¹⁴⁶ Резолюция S-26/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках своего мандата может сыграть важную роль в вопросах установления стандартов и норм, касающихся мест предварительного заключения и исправительных заведений,

ссылаясь на резолюции 45/1¹⁴⁷ и 46/2¹⁴⁸ Комиссии по наркотическим средствам об укреплении стратегий предупреждения ВИЧ/СПИДа в контексте злоупотребления наркотиками, а также на ее резолюцию 47/2 о предупреждении ВИЧ/СПИДа среди лиц, употребляющих наркотики¹⁴⁹,

ссылаясь также на резолюцию 2003/47¹⁵⁰ Комиссии по правам человека о защите прав человека в связи с ВИЧ/СПИДом, в которой она настоятельно призвала государства-члены обеспечить, чтобы их пенитенциарная политика и практика предусматривали соблюдение прав человека в связи с ВИЧ/СПИДом, запрещение дискриминации, связанной с ВИЧ/СПИДом, и поощрение эффективных программ профилактики ВИЧ/СПИДа в местах предварительного заключения и исправительных заведениях,

ссылаясь далее на выраженную Комиссией по правам человека обеспокоенность, которая отражена в ее резолюции 2004/26¹⁵¹ о доступе к медицинской помощи в контексте таких пандемий, как ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия,

сознавая, что физические и социальные условия, связанные с тюремным заключением, могут способствовать распространению ВИЧ/СПИДа в местах предварительного заключения и исправительных заведениях, а следовательно и в обществе,

будучи глубоко обеспокоен потенциальной ролью мест предварительного заключения и исправительных заведений как рассадников или «инкубаторов» эпидемии ВИЧ/СПИДа, как указывают на это выводы, содержащиеся в докладе Программы развития Организации Объединенных Наций, озаглавленном «Как обратить эпидемию вспять: состояние проблемы и возможные решения»¹⁵²,

подчеркивая важное значение Минимальных стандартных правил обращения с заключенными¹⁵³ как руководящих принципов управления безопасными и содержащимися в порядке местами предварительного заключения и исправительными заведениями, организации разумной деятельности для заключенных, надзора за общими условиями в тюрьмах, обеспечения эффектив-

¹⁴⁷ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2002 год, Дополнение № 8* (E/2002/28), глава I, раздел С.

¹⁴⁸ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год, Дополнение № 8* (E/2003/28/Rev.1), глава I, раздел С.

¹⁴⁹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2004 год, Дополнение № 8 и исправление* (E/2004/28 и Corr.1), глава I, раздел D.

¹⁵⁰ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год, Дополнение № 3* (E/2003/23/Part I), глава II, раздел А.

¹⁵¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2004 год, Дополнение № 4 и исправление* (E/2004/23/Part I и Corr.1), глава II, раздел А.

¹⁵² Программа развития Организации Объединенных Наций, «Как обратить эпидемию вспять: состояние проблемы и возможные решения» (Братислава, 2004 год).

¹⁵³ См. *First United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders, Geneva, 22 August — 3 September 1955: report prepared by the Secretariat* (United Nations publication, Sales No. 1956.IV.4), annex I.A.

ной системы подачи и рассмотрения жалоб и соблюдения основных прав заключенных, в том числе права на адекватное медицинское обслуживание,

1. *признает*, что необходимо принять меры для решения проблемы переполненности тюрем и пресечения насилия в местах предварительного заключения и исправительных заведениях;

2. *предлагает* государствам-членам рассмотреть в соответствующих случаях и согласно национальному законодательству вопрос об использовании альтернатив тюремному заключению, а также о досрочном освобождении заключенных со СПИДом на поздней стадии заболевания;

3. *признает*, что эффективные стратегии профилактики, ухода за больными и лечения ВИЧ/СПИДа требуют изменения поведения и более широкого и недискриминационного доступа к службам профилактики, ухода за больными и лечения ВИЧ/СПИДа, а также более активного проведения исследований и разработок в этой области;

4. *признает также*, что заключенные имеют право на адекватное медицинское обслуживание и что необходимо обеспечить для них доступ к квалифицированному медицинскому персоналу;

5. *предлагает* обеспечить соответствующую подготовку руководителей и сотрудников мест предварительного заключения и исправительных заведений, с тем чтобы они были лучше осведомлены в вопросах, связанных с ВИЧ/СПИДом;

6. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, при условии наличия внебюджетных средств, действовать в координации с Объединенной Программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Всемирной организацией здравоохранения и другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций, осуществляя сбор информации и анализ ситуации с ВИЧ/СПИДом в местах предварительного заключения и исправительных заведениях в целях подготовки для правительств рекомендаций по программам и политике в рамках своего мандата, касающегося стандартов и норм в отношении таких учреждений, — на основе имеющегося опыта и с учетом существующих руководящих принципов и рекомендаций, полученных в результате осуществления прошлых и нынешних мероприятий в различных регионах мира;

7. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках его мандата, касающегося стандартов и норм в отношении мест предварительного заключения и исправительных заведений, предоставлять консультативную помощь и имеющиеся специальные знания Объединенной программе Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Всемирной организации здравоохранения и другим соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения применения надлежащего подхода к решению конкретных проблем ВИЧ/СПИДа в таких учреждениях;

8. *предлагает* государствам-членам вносить добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию в качестве прямой поддержки мероприятий и проектов Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступно-

сти, связанных с профилактикой ВИЧ/СПИДа в местах предварительного заключения и исправительных заведениях;

9. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее пятнадцатой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

47-е пленарное заседание
21 июля 2004 года

2004/36

Борьба с культивированием и оборотом каннабиса

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года¹⁵⁴, этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года¹⁵⁵, Конвенции о психотропных веществах 1971 года¹⁵⁶ и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года¹⁵⁷,

ссылаясь также на резолюцию 45/8 Комиссии по наркотическим средствам о контроле над каннабисом в Африке¹⁵⁸,

будучи обеспокоена тем, что злоупотребление каннабисом распространено значительно шире и встречается значительно чаще, чем злоупотребление всеми другими веществами, включенными в международные договоры о контроле над наркотиками, особенно среди молодежи,

будучи обеспокоена также тем, что злоупотребление каннабисом, особенно среди молодежи, часто влечет за собой рискованное поведение,

будучи обеспокоена далее ростом масштабов культивирования и оборота каннабиса в Африке, что отчасти объясняется крайней нищетой и отсутствием каких-либо рентабельных альтернативных сельскохозяйственных культур и отчасти доходностью такой деятельности, а также высоким спросом на каннабис в других регионах мира,

отмечая с обеспокоенностью, что расширение культивирования каннабиса в Африке имеет чрезвычайно опасные последствия для экосистемы в связи с экстенсивным применением удобрений, чрезмерной экс-

¹⁵⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

¹⁵⁵ *Ibid.*, vol. 976, No. 14152.

¹⁵⁶ *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.

¹⁵⁷ *Ibid.*, vol. 1582, No. 27627.

¹⁵⁸ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2002 год, Дополнение № 8 и исправления (E/2002/28 и Corr.1 и 2), глава II, раздел С.*